Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVIII — No. 35 Sudbury, Ont., le 2 mars, 1961 le numéro: 10 sous

SURVEILLANCE ETROITE DES PROGRAMMES POUR ENFANTS

162 postes de TV et de radio privés canadiens se sont mis volontairement d'accord ce mois-ci pour exercer la surveillance la plus étroite possible sur la teneur et la production de tous les programmes qu'ils diffuseront à l'avenir à l'intention des enfants.

Selon l'opinion générale, cette action sera dans l'intérêt public, car les programmes de TV et de radio destinés aux enfants impressionnent vivement leur esprit exercent une influence sans doute sur leurs attitudes et aptitudes sociales.

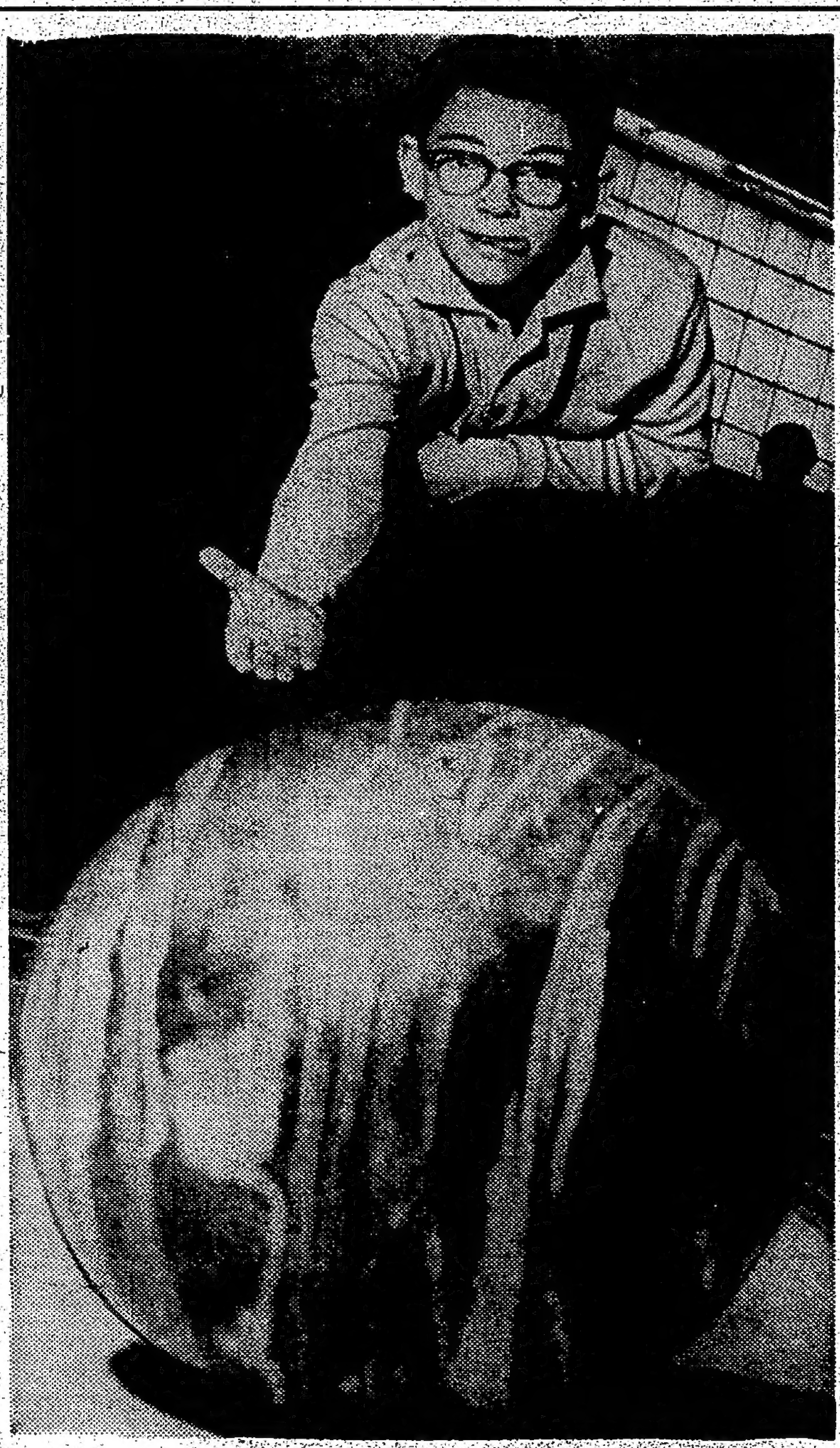
Agissant de leur propre chef, sans pression extérieure d'aucune sorte, ces 162 postes de TV et de radio privés ont rédigé un nouveau Code d'Ethique pour leurs émissions, auxquelles chaque poste s'engage à adhérer.

Parmi les promesses de ce nouveau Code d'Ethique, citons un strict contrôle de la teneur des programmes destinés aux enfants. Cela signifie que tous les programmes télévisés ou radiodiffusés au Canada à l'intention des enfants par les 162 postes adhérant à ce code reflèteront le respect des parents, de l'autorité des adultes, de la loi et de l'ordre, ainsi qu'une conduite honorable.

Selon les représentants des postes de radio et de télévision, il est possible de garder aux programmes pour enfants une haute valeur morale sans rien leur enlever de la vigueur et de la vitalité qui vont de pair avec l'imagination et le goût de l'aventure de l'enfance.

Pour aider les postes privés à mieux établir leurs programmes, nous demandons à tous les parents de soutenir les postes qui adhèrent au Code d'Ethique en leur faisant savoir quel genre de programmes de TV ou de radio ils aiment ou n'aiment pas pour leurs enfants. Les postes désirent également recevoir

(Suite à la page 8)



Ce n'est pas un "Sputnik" que ce garçon semble pousser de la main mais bien une balle d'un jeu de quilles. Un truc de photographie a permis cette curieuse photographie! On constate qu'à travers le pays le jeu de quilles est devenu le passe-temps favori de nombreuses familles, quel que soit l'âge. Ici, à 11 ans on semble bien s'arranger!

La télévision et le noyau familial

— page 4 —

SOMMAIRE

Impôt provincial en 1961? .... page 8

Le courrier dominical: .... page 4

RECRE-O-RAMA
radio - TV - sports

La rubrique internationale: .... page 5

Au royaume de la femme: .... page 7

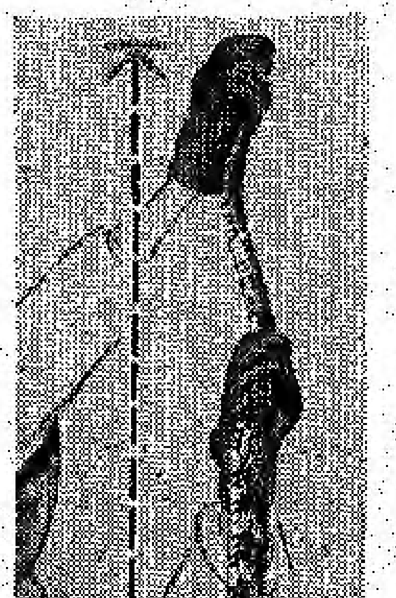
Le bottin paroissial: .... page 8

UNE IMAGE... UNE HISTOIRE

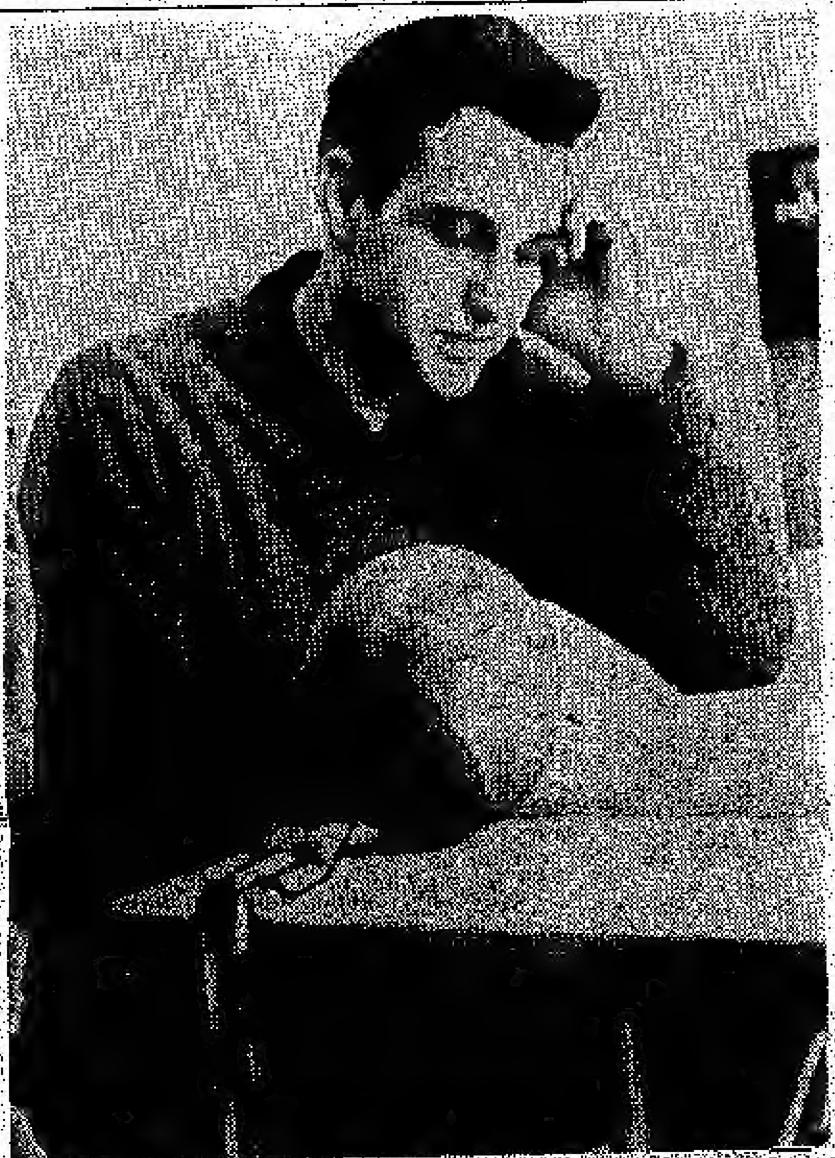
Le Rév. R. W. Wighton de Ajax, Ont., cherche à vendre une Bible publiée en 1609 afin de poursuivre ses études pour l'enseignement biblique. Le livre lui a été donné par un jeune marin de l'Afrique du Sud qui l'avait obtenu lui-même d'une dame chez qui il logeait. C'est une bible catholique ayant été imprimée avant l'édition King James de 1611. Le livre en question est déjà considéré comme un article de collectionneur.

La tendre amitié qui du moins semble exister entre ces deux amis de proportions différentes semble plaire au photographe, mais rien ne dit que cette tendresse mutuelle va encore exister quand le petit chat aura pris de l'embonpoint. Il y aura sans doute bataille de griffes.

Emmitouflés dans de lourds paletots d'hiver, ces étudiants de l'Ecole d'Agriculture de Kemptville examinent une tige de blé d'inde pleine de santé dans une serre-chaude de la Ferme Expérimentale Centrale du département de l'Agriculture à Ottawa. De g. à d., Chris McDonnell, Glengarry, Ont. Ray Bailey, Kingston, Jamaica; Dr L. S. Donovan; Owen Colton de Kinburn, Ontario; Harold Jones Jr. de Amherst, N.-E.; Gary Wilson de Richmond, Ont.

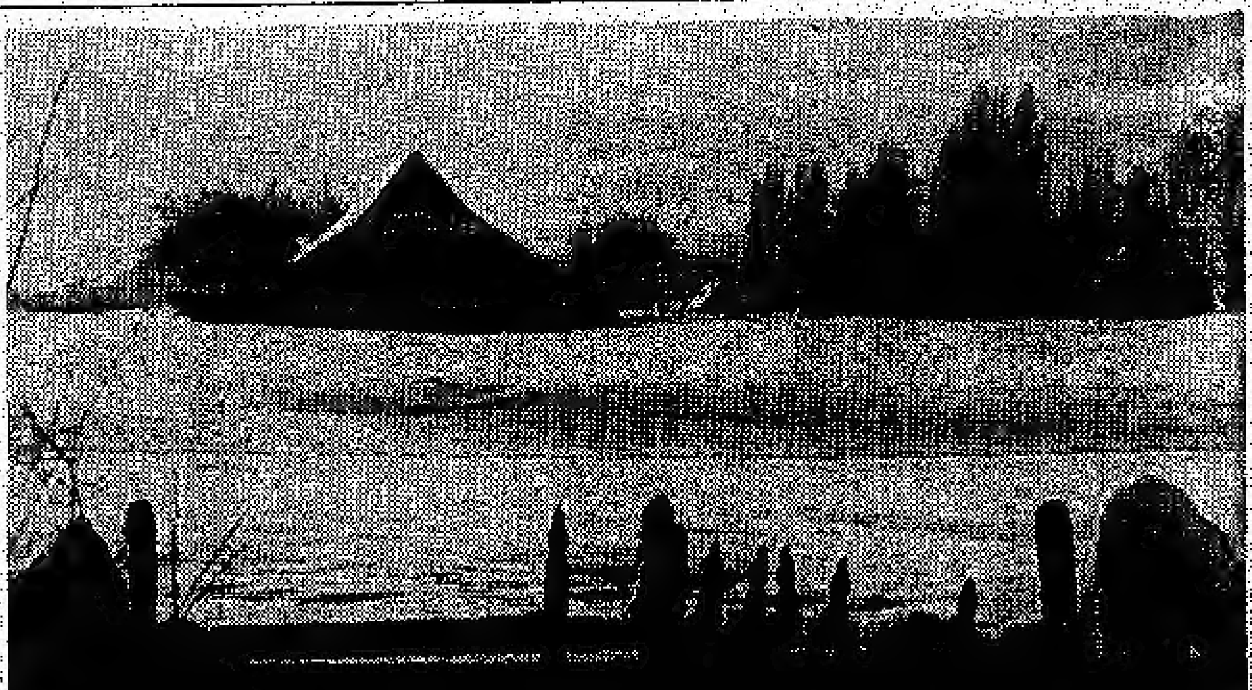


Une caisse de bananes fit son chemin jusqu'aux entrepôts d'un gros magasin de Toronto, ayant l'air bien inoffensive. Quand les préposés ouvrirent la boite ils aperçurent ce serpent tout enroulé et dormant d'un sommeil paisible. Un expert fut mandé qui identifia le reptile comme un Cribo de l'Amérique du Sud. Quoique sa morsure ne soit pas nécessairement fatale, elle peut être très douloureuse! Pour une banane!



Carl Hevenor, 22 ans, un étudiant de l'Université Waterloo de Springfield, Ontario, fut enfermé par ses confrères tout juste avant son mariage. Tous les instruments nécessaires étaient là comme on peut en juger. Les geoliers se sont rappelé la combinaison du cadenas juste en temps pour que notre homme puisse rejoindre sa fiancée pour la cérémonie.

Les nouveaux canadiens de toutes les parties du monde ont enrichi le Canada de leur culture et de leurs prouesses. Maria et Otto Jelinek de la Tchécoslovaquie vivent maintenant à Bronte, Ontario. Ils ont remporté le championnat de l'Amérique du Nord pour le patin de fantaisie et sont grands favoris pour accaparer le titre mondial aux prochaines rencontres olympiques.



Voici, à son meilleur une scène d'hiver au Canada. Il fait froid sur la ferme aux quatre vents mais la nature y fait son plus beau travail. Mars est arrivé en agneau, il doit, selon une vieille tradition, s'en aller en lion. C'est dire qu'une scène comme celle-ci peut se répéter avant la Pâque!

—SERVICE DE PHOTO

Le maire Angus Campbell, qui remplit actuellement sa deuxième année de son premier terme comme premier magistrat de Pembroke, Ontario fut attaqué avec violence par trois bandits qui l'ont cerné dans son garage. La police ne peut trouver aucune explication pour l'attaque, ni trouver l'identité des assaillants. Pour le maire Campbell, c'est aussi un mystère. On sait que l'élection à la mairie fut très serrée même si le candidat victorieux remporta 73.6 p.c. des votes.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 2 mars, 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LE RAPPORT ANNUEL DE LA BELL TELEPHONE DU CANADA

Selon le 81e rapport annuel de La Compagnie de Téléphone Bell du Canada publié aujourd'hui, le revenu net de la compagnie pour l'année terminée au 31 décembre 1960 s'est chiffré par $53,511,907., soit l'équivalent de $2.52 par action ou un rendement de six pour cent sur le capital investi.

Le rapport, signé par le président de la compagnie, M. Thomas W. Eadie, compare les résultats obtenus en 1960 avec les bénéfices de 1959 qui s'élevaient à $50,283,578., soit $2.48 par action.

Le programme de construction de $208 millions entrepris l'année dernière fut le plus vaste dans l'histoire de la compagnie, précise le rapport, et 184,130 téléphones ont été ajoutés à ceux déjà en service.

Cette expansion s'est reflétée à Sudbury et dans les environs par l'addition de quelque 2,000 téléphones, a déclaré M. J. R. Morrow, gérant de la compagnie dans cette région, et, au 31 décembre 1960, le nombre de téléphones en service ici atteignait 34,425.

Les dividendes de l'année se sont élevés à $2.20 par action et le surplus s'est accru de $6,072,867 à $52,732,735 soit $2.47 par action.

Les impôts se sont chiffrés par $64,731,000 soit $5,649,999 de plus qu'en 1959. Les gages et salaires ont atteint $159,028,668 au cours du dernier exercice.

"Par suite d'une évolution plus lente de l'économie nationale, les revenus n'ont dépassé que de 7.5 pour cent ceux de 1959" déclare le rapport. "Les dépenses ont augmenté de 5.5 pour cent. Le rapport entre ces deux postes souligne l'efficacité du contrôle assidu des prix de revient."

"Le service local et le service interurbain, les deux éléments principaux du revenu, se sont accrus parallèlement de 7.4 pour cent. Les autres revenus ont accusé une hausse de 9.7 pour cent".

En fin d'exercice, la Compagnie comptait 171,288 actionnaires dont 166,627 ou 97.3 pour cent résident au Canada et détiennent 92 pour cent du capital-actions. Parmi les entreprises nationales, la compagnie de téléphone Bell est de loin celle qui compte le plus d'actionnaires canadiens. Seulement 3½ pour cent de ses actions est maintenant détenu par l'American Telephone and Telegraph Company.

Du total de la dette à long terme en circulation s'élevant à $580 millions, 88 pour cent a été recueilli au Canada.

Le volume des appels interurbains a dépassé de six pour cent celui de l'an dernier. Le rapport indique que par suite de l'introduction de la Composition Interurbaine Directe dans certaines localités au cours de 1960 "plus de la moitié de nos usagers étaient en mesure de composer directement leurs appels interurbains et d'atteindre ainsi quelque 50,000,000 de téléphones du Canada et des Etats-Unis".

L'expansion des services de l'interurbain a comporté également, les travaux entrepris conjointement avec la compagnie Québec-Téléphone, en vue de l'érection d'un réseau de relais radio-téléphoniques devant relier le bas St-Laurent à Gagnon, nouveau centre minier du nord du Québec où un central de la compagnie fonctionne présentement; l'inauguration d'un central automatique à Northwest River, au Labrador, où se trouve l'International Grenfell Association Hospital, de même qu'un central manuel à Wabush, au Labrador.

Un impôt provincial en '61 pour rencontrer $132 millions de plus

Le premier ministre de l'Ontario, M. Leslie Frost, a déclaré que le résultat net de la conférence fiscale pour sa province est qu'elle devra elle-même percevoir $132 millions de plus en taxes. Il a dit que l'argent viendrait soit d'une hausse de l'impôt provincial soit d'une taxe de vente, directe ou indirecte.

Il a laissé entendre qu'il préférerait une taxe indirecte, prélevée auprès du fournisseur, plutôt qu'une taxe directe imposée au consommateur. Mais il faudrait alors que la constitution du pays soit amendée.

C'est pourquoi il s'est empressé de déclarer au cours de la journée, qu'aucune province ne devait avoir un droit de veto sur tout amendement à la constitution. Il sait très bien que certaines provinces seraient opposées à un amendement permettant aux provinces d'imposer une taxe indirecte.

Toutes les provinces, sauf l'Ontario, le Manitoba et l'Alberta, perçoivent présentement des taxes de vente directes. On a rapporté que l'Ontario songe déjà à imposer une taxe de 3 pour cent si la méthode indirecte ne peut être adoptée par une province.

M. Frost a dit que l'Ontario a besoin de $150,000,000 de plus par année. Comme la nouvelle formule fiscale proposée par Ottawa lui accorde $18 millions de plus, il lui reste à trouver elle-même les $132 millions qui manquent. Et cet argent est d'absolu nécessité, a dit M. Frost. Il servira à payer l'assurance-hospitalisation et les dépenses croissantes en matière d'éducation.

Fréquentation scolaire à la hausse en Ontario

TORONTO — Le surintendant des services spéciaux du ministère de l'éducation en Ontario a déclaré devant les membres d'un comité de l'Assemblée législative de cette province que la fréquentation scolaire des 1,389,000 élèves enregistrés s'est élevée à 94 pour cent.

Il y avait 70,000 élèves de plus enregistrés aux cours, soit 44,000 dans les écoles élémentaires et 25,000 dans les écoles secondaires. Le nombre des enfants de 14 et 15 ans, abandonnant leurs études a été de 3,120 en 1960 comparativement à 5,279 en 1959. 95 pour cent des élèves gradués des écoles publiques en 1960 poursuivent leurs études en 1961.

LA FLUORATION DE L'EAU SERA PERMISE EN ONTARIO

TORONTO — Les trois membres de la commission royale chargée d'étudier l'opportunité d'ajouter du fluor à l'eau d'aqueduc ont recommandé à l'unanimité au gouvernement ontarien d'adopter une loi qui autoriserait les municipalités à ce faire.

Dans son rapport de 177 pages qui a été déposé en Chambre par M. Raymond, ministre de la santé, la commission favorise l'adoption d'une loi qui autoriserait les municipalités à sanctionner par voie de règlement l'addition de fluor à l'eau d'aqueduc sans qu'il leur soit nécessaire de procéder par voie de referendum.

La commission recommande également au gouvernement d'inclure dans cette loi une clause autorisant l'addition de fluor aux réserves d'eau qui ne sont pas sous le contrôle direct des municipalités.

Une autre recommandation a trait à la mise en oeuvre d'une campagne bien orchestrée dont le but serait de transmettre à la population de sages conseils sur l'hygiène alimentaire dans le cadre d'un vaste programme de santé et d'hygiène dentaire.

La commission royale d'enquête, qui avait été formée le 17 mars 1959, était présidée par le juge K. G. Morden, de la Cour suprême de l'Ontario. Les autres commissaires étaient le Dr G. E. Hall, président de l'université Western, et Mme Egmont L. Frankel, de Toronto, qui a dû être remplacée en février 1960 par Mme Cameron McKenzie, de Beaverton, pour cause de maladie.

Un emblème pour le Nouveau Parti

OTTAWA — L'emblème du Nouveau parti consistera en une feuille d'érable dorée sur laquelle seront superposés les trois symboles représentant les parties constituantes du Nouveau parti.

Ces trois symboles sont une fourche à foin, représentant l'élément agricole, une clé anglaise représentant les travailleurs et une plume à écrire représentant les intellectuels.

Le Nouveau parti qui sera officiellement baptisé pendant le congrès de fondation qui se déroulera à Ottawa à compter du 31 juillet, aura comme premiers appuis le Congrès du travail du Canada et le Parti social - démocratique.

Institutions pénales à Elliot Lake

TORONTO — Les installations des compagnies minières d'Elliot Lake seront converties en une institution pénale et des centres de réhabilitation, a déclaré le ministre des travaux publics de l'Ontario. Il a révélé que le gouvernement ontarien a loué pour une période de deux années au loyer nominal de $1 par année le centre minier de Quirk Lake Uranium Mine où un groupe de prisonniers et de surveillants se rendront d'ici quelques semaines. Cette institution groupera quelque 200 prisonniers et 60 surveillants. Il a ajouté que le gouvernement avait entrepris des négociations pour louer les immeubles d'une mine voisine. La construction entière d'une nouvelle institution pénale aurait coûté plus de $2,000,000 et aurait exigé deux années de travail.

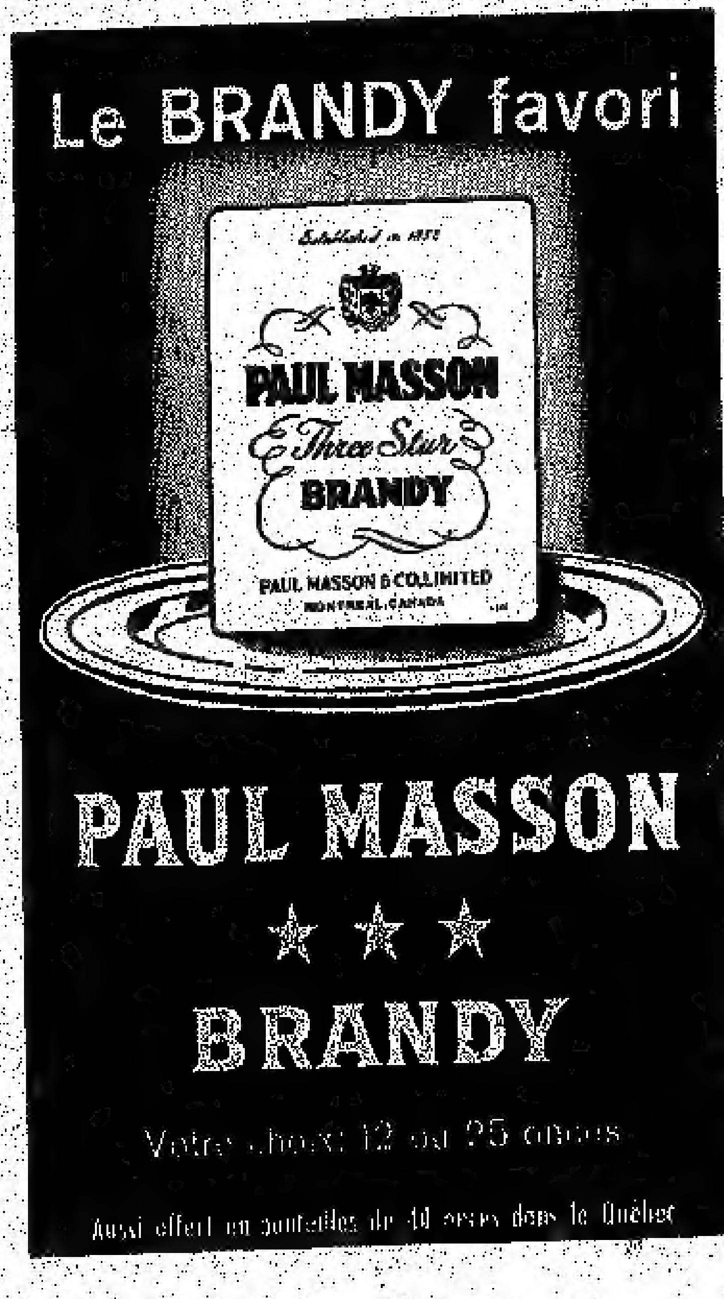
Contre les taux d'intérêt exagérés

OTTAWA — Le sénateur Cyrille Vaillancourt, président de la Fédération des Caisses populaires du Québec, s'est élevé énergiquement contre les taux d'intérêt qu'exigent certaines compagnies de finance. Il a cité le cas d'un particulier ayant emprunté une somme de $10,000 d'un prêteur auquel il dut s'engager à verser $9,000 d'intérêt, plus un boni de $1,000. "Si nous désirons améliorer et renforcer l'économie de notre pays, je me demande comment nous y parviendrons si ce genre de transactions est permis par la loi", a dit le sénateur. Il participait alors au début sur le projet de loi qui obligerait les compagnies de finances et les détaillants vendant à crédit de spécifier clairement leurs frais de finance et leurs taux d'intérêt. Le bill est présenté par le sénateur David Croll qui soutient que les taux d'intérêt exigé vont parfois de 30 à 50 pour cent, mais paraissent "modiques" au public parce qu'on les exprime en termes d'intérêt mensuel plutôt qu'annuel.

. . . à prescrire les timbres-primes

OTTAWA — Dix organismes du Canada ont demandé au premier ministre Diefenbaker d'apporter un amendement au code criminel de façon à prescrire les timbres-primes. Dans un mémoire présenté aux autorités fédérales, les représentants de ces organismes soutiennent que ces timbres posent un problème à l'échelle nationale et que le code criminel se trouve actuellement incapable d'exercer un contrôle adéquat sur leur circulation.

Les organismes qui ont présenté le mémoire sont: l'Association canadienne des consommateurs; le Congrès du travail du Canada; la Canadian Home Economics Association; la Fédération nationale des sociétés St-Jean-Baptiste; la Fédération des femmes du Canada; le Conseil national de la ligue des filles du Canada; le Conseil national des Juives du Canada; la Pioneer Women's Inc.; et l'Armée du salut.



La suscription des lettres et des colis doit indiquer:

- Le nom et le prénom du destinataire.
- L'adresse exacte; numéro civique, nom de la rue et numéro d'appartement, ou bien le numéro de la route rurale ou de la case postale.
- La cité, la ville ou le village, et s'il y a lieu le numéro de la zone postale.
- Dans le coin gauche supérieur de l'enveloppe, le nom et l'adresse de l'envoyeur.

Les pages jaunes de la plupart des annuaires du téléphone contiennent tous les renseignements voulus sur la poste.

Adresser le courrier correctement en accélère sa livraison.

PO-60-5CF

POSTES CANADIENNES

LE COURRIER DOMINICAL

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

Chez nous au Canada, Catherine de Saint-Augustin eut recours à l'arme puissante de la prière pour apaiser la colère divine contre les péchés de son temps. En considération des mérites et des exemples de notre héroïne, demandons à Dieu, par la prière et la pénitence, de nous accorder la conversion des péchours et la grâce de repousser les tentations.

Bienheureux les pauvres

Par ces paroles de Notre-Seigneur, dans la messe d'aujourd'hui, jeudi de la 2ième semaine du carême, l'Eglise nous enseigne à mettre toute notre confiance en Dieu, et à ne pas nous accrocher aux biens de la terre.

C'est aussi le temps de l'année où les sociétés de bienfaisance exercent leur apostolat avec le lus de zèle, auprès des infortunés dont les besoins se font pressants à cette époque. Demandons à notre bienheureuse Marguerite d'Youville d'aimer Jésus avec générosité et de le voir en nos frères même les plus misérables. Elle qu'on appelle avec tant de raison "Mère de la charité universelle", qui accueillit dans ses bras maternels toutes les souffrances de son temps, saura bien nous obtenir du roi du ciel, à nous surtout ses enfants du Canada, tous les secours que Dieu daignera bien envoyer à nos pauvres qui, avec des grâces surnaturelles, en plus de l'aide matériel, serviront et le déshérité et le bon samaritain moderne.

9 mars

COFONDATRICE DE MONTREAL

A Paris au début de 1663, Jeanne Mance trouve la Société de Notre-Dame sur le point de se dissoudre. Ce serait la perte de Ville-Marie. Alors elle s'emploie à prévenir la catastrophe en tâchant d'obtenir la substitution de la Société Notre-Dame de Montréal par la Compagnie de Saint-Sulpice. Le 9 mars 1663, les cinq membres restant de la Société signèrent l'acte de transfert et le 31 mars suivant, les Sulpiciens font connaître leur acceptation définitive pour continuer l'oeuvre dont M. Olier avait conçu le dessein.

Par ses instances, et par cette irrésistible attirance qui lui a si souvent gagné les coeurs et assuré le concours des bonnes volontés, Jeanne Mance une fois encore a contribué à sauver Montréal. L'ère des fondateurs de Ville-Marie est achevée, mais dans le Séminaire de Saint-Sulpice, leur dessein apostolique trouvera de fidèles continuateurs.

15 mars

FAVEUR DE MARIE DE L'INCARNATION

Le 15 mars 1956, M.D. est subitement terrassé à son travail et transporté à la clinique de l'usine. Le médecin diagnostique une hémorragie cérébrale très grave. On consulte immédiatement un spécialiste d'un grand hôpital de Montréal. Celui-ci répond: "Si, après trois jours, le patient n'est pas mort, il pourra être transporté ici". Après cinq jours, le patient est conduit à l'hôpital. A son arrivée, on multiplie les examens et les analyses de laboratoire. Durant ce temps, le malade ne reçoit aucun traitement médical proprement dit.

De retour chez lui, le patient va voir son médecin. Celui-ci écrit, dans la suite "A mon connaissance, M.D. ne reçut aucun traitement direct qui pût améliorer son état et il continua de se bien porter d'une manière étonnante."

Que s'était-il passé? Dès les premiers jours de la maladie de M.D., on confia le malade à la vénérable Marie de l'Incarnation. Parents et amis, religieuses et élèves de l'école commencèrent une fervente neuvaine. La prière confiante monta vers la vénérable Mère. Le troisième ou le quatrième jour de la neuvaine, le mal de tête intense disparut à la grande joie de l'épouse, qui se rendait chaque jour auprès du malade. Aux médecins et aux ifirmières, le malade répondait: "Je me sens bien!"

De retour raus sa famille, M. D. recouvrit ses forces en quelques semaines. Bientôt, il reprit son emploi. Depuis trois ans, il n'a pas été incommodé par le mal dont il fut si heureusement délivré.

La télévision dénoyaute-t-elle?

En écrivant dénoyauter, je pense principalement au noyau familial.

Je sais bien qu'en haut lieu on a laissé entendre qu'il POURRAIT résulter certains avantages de ce que la télévision garde les membres de la famille à l'intérieur du foyer; mais, pour que cette juxtaposition de corps cosanguins vous soit très profitable, il faudrait qu'elle vous enrichisse par autre chose que par le choc inattendu de deux mains qui, dans l'obscurité bleuâtre, se touchent accidentallement au-dessus d'un bol de 'popcorn' . . .

Hier, encore, je m'en souviens, ma grand-mère avait coutume, au temps des fêtes, de recevoir toute sa descendance et chacun devait y aller du sien; il nous fallait raconter une aventure, exposer un projet, admettre une difficulté, compatir à une épreuve, voire porter un toast taquin. Au début de l'an du Seigneur 1960, en même temps que 600,000 familles dites d'esprit français, nous avons regardé, immobiles et silencieux entre les annonces Molson, des bonhommes minuscules qui se renvoyaient, sur un petit écran, une minuscule rondelle . . . La compréhension mutuelle, la sympathie entre générations, l'amour entre collatéraux, bref l'esprit familial y ont-ils beaucoup gagné?

Quant aux tout-petits qu'il faut expédier au lit, rechignants, avant qu'ils aient vu 'Have Gun Will Travel, Gunsmoke, Gendarmerie royale ou Ici Interpol', même s'ils n'ont pas encore appris à lire ils peuvent savoir que papa et maman, aussitôt après les avoir poussés précipitamment sous les couvertures, descendent rouvrir la télévision. Et papa et maman auraient quelque difficulté à faire comprendre à ces enfants de leur amour que, au lieu de jaser avec eux, de leur conter une histoire, de leur chanter une berceuse ou de leur parler de Jésus, ils sont obligés, par une divinité plus forte que le sang, de retourner se prosterner, adorants, devant le meuble à images . . . En plusieurs foyers, on a éliminé radicalement ladite difficulté . . . en installant un téléviseur dans la chambre des enfants, sans même demander si ce n'était pas là les livrer sans défense au Moloch.

Vraiment, si nous sommes à une époque où la télévision devient l'unique moyen de désennuyer la parenté et d'endormir les mioches, quel avenir pour la famille!

Suis-je très effronté en demandant si la télévision la dénoyante?

SEMAINE PROCHAINE; La télévision déchristianise-t-elle?

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT :

LES FONDATEURS DE L'EGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS : 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

SCIENCE ET VERTU AVEC MARIE DE L'INCARNATION

(thème de la campagne scolaire 1961 de l'Eglise canadienne)

"Science et vertu", voilà l'objectif de tout étudiant chrétien, qui tend à se former par la connaissance et l'amour du bien et du beau.

Dans l'album des six Fondateurs, nous choisissons cette année l'image de la vénérable Mère Marie de l'Incarnation pour illustrer cette destinée intérieure de l'âme humaine: connaître et aimer par la science et la vertu.

Si sublime qu'elle soit, Marie de l'Incarnation n'a rien d'inaccessible. Elle a vécu, les deux sur la terre, dans le monde et le tracas des affaires, puis elle réalisa sa destinée de missionnaire et pratiqua les vertus d'une bonne religieuse. Elle s'est fait aimer des charretiers et des bateliers de la Loire avant de gagner le coeur des petits sauvages du Canada.

La grande figure, l'admirable femme missionnaire et apôtre qui est Marie de l'Incarnation doit vivre dans le coeur de nos écoliers. Elle est restée toute proche de nous. Ses rencontres singulières avec son Dieu sont susceptibles de nous instruire sur Celui qui demeure si mystérieux, si caché pour ceux-là mêmes qui croient en Lui.

Avec Marie de l'Incarnation, grands et petits, nous retrouverons notre Hôte divin à tous, par la science et la vertu.

(Demandez notre fascicule gratuit sur les fondateurs)

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne

25 ouest, rue Jarry, Montréal, Qué.

. . . ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

A la télévision et à la radio et dans certains journaux, l'on rencontre depuis quelque temps les vocables **cléricalisme, cléricalisant** et beaucoup d'autre expressions chères au Grand Murflo. La vénérable Kateri Tekakwitha ne les a jamais connues. L'eût-elle fait, elle les aurait reniées. Elle aurait, bien sûr, entièrement approuvé le discours de Jean XXIII à **l'Union catholique de la presse italienne**, le 4 décembre dernier.

Le Vicaire du Christ parla de la délicatesse de style qui doit caractériser l'écrivain pour qui l'épithète "catholique" ne soit pas qu'une étiquette de carton!

"Nous profitons, disait-il, de l'occasion de cette rencontre familiale, pour vous confier que souvent, en examinant des revues et des journaux, nous constatons, avec une certaine peine, un style parfois hermétique, ampoulé, exagéré, ou encore aigre, agressif, inutilement polémique . . . . Le journaliste catholique doit se garder de cette façon de penser et d'écrire, dans laquelle se corrompt le vrai sens de la courtoisie, de l'éducation, de la méthode chrétienne qui veut convaincre et persuader dignement, attirer par des arguments et non par des suggestions . . ."

Sa Saintete fait un autre appel à l'écrivain catholique:

"Sachez aussi mettre en garde contre cet esprit mondain, dont les instruments sont certains courants modernes de pensée et de moeurs qui tentent, par tous les moyens, de soustraire la société à l'influence de l'Evangile du Christ, à l'enseignement de l'Eglise . . . Ces mouvements s'érigent en défenseurs d'une liberté imprécise, mais ils sont tout prêts à la refuser à l'Eglise . . . Ils proclament la séparation et l'indépendance de l'Eglise à l'égard du pouvoir civil, mais ils ne cessent de s'employer à limiter toute action de sa part et à jeter sur elle l'ombre de la suspicion et de la méchanceté. On pourrait comparer leur activité à celle que décrit finement Manzoni, lorsqu'il parle de "l'inique qui est fort": "Il peut insulter et se déclarer offensé, ridiculiser et demander des comptes, effrayer et se plaindre, êtres démasqué et se dire irrépréhensible." (I Promessi Sposi).

Ce message regarde l'écrivain tout comme le lecteur, l'auditeur et le spectateur. Priez Kateri, que l'on appelait autrefois "la protectrice de la Nouvelle France" de protéger le Canada français contre ces contrecurants: ça vous regarde! Demandez votre exemplaire gratuit de KATERI, en écrivant **Au Centre Kateri, A/S PP.** Jésuites, Caughnawaga (Québec).

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ-VOUS SANS TARDER
$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 896, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

Prochains évènements

Par W. N. Ewer

La visite de M. Macmillan au Président de Gaulle à Rambouillet a été, pour cette saison-ci, la première réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement des grandes Puissances. Il en viendra d'autres.

Certaines sont déjà décidées: par exemple, le voyage de M. Adenauer à Londres et à Paris ce mois-ci et celui de M. Macmilan à Washington. Il semble probable que le Président de Gaulle et M. Adenauer se rencontreront avec le Président Kennedy dans un avenir rapproché.

D'autres encore restent dans le domaine des possibilités. M. Khrushchev se propose-t-il vraiment de se rendre à la réouverture de l'Assemblée des Nations Unies en mars pour saisir cette occasion de causer avec M. Kennedy? C'est possible mais on ne possède pas de renseignement ferme sur ce sujet.

Les réunions du printemps 1961 diffèrent en un point important des réunions semblables d'il y a un an ou à peu près. Tous les yeux se fixaient alors sur le "sommet" prochain. Maintenant, prévenu par le fiasco de mai à Paris, chacun fait preuve de circonspection. On n'exclut pas la possibilité d'un sommet cette année. Mais je crois que les chances en sont minces.

On tombe en général d'accord sur les paroles que le secrétaire d'Etat anglais aux Affaires étrangères prononçait à Paris en décembre: "Le monde, dit-il, ne peut se permettre un second échec au sommet." Il ajoutait que, cette fois, il faudra donc s'y préparer avec soin. Lord Hume a parlé de la possibilité de régler les problèmes par voie de négociation, pourvu que les Russes consentent à se livrer à de réelles négociations. La pensée de M. Kennedy semblait s'orienter dans le même sens quand il a parlé de la nécessité de recourir au mécanisme diplomatique ordinaire.

Le secrétaire d'Etat anglais aux Affaires étrangères a repris le même thème dans son discours de Milan le 30 janvier. Il a fait remarquer que, dans son message au nouveau Président des Etats-Unis, M. Khrushchev a déclaré qu'il désirait favoriser les bonnes relations avec les Etats-Unis et les pays occidentaux. Si, a dit lord Hume, on peut y voir le désir d'une véritable collaboration économique et politique, la fin de l'intervention dans les affaires domestiques d'autres pays et de la tentative de geler les Nations Unies en divers blocs. "Alors, ce serait une nouvelle splendide et l'Occident y répondra de façon généreuse et non équivoque."

Mais il a aussi fait état de "l'impression désagréable" qu'a créée la récente conférence communiste de Moscou. Il aurait pu signaler en particulier le ton du discours de M. Khrushchev lui-même. Mais il pensait évidemment que, puisqu'il est ministre des Affaires étrangères, ce serait manquer de tact. La conclusion: "Tant que nous n'aurons pas de preuves pour étayer des espoirs solides, nous ne pouvons que reconnaître le défi du communisme."

Il s'ensuit que "nous devons nous efforcer d'amener l'Union soviétique et ses alliés à des négociations sérieuses et sincères afin d'alléger les possibilités de guerre". Mais les négociations doivent être "sérieuses et sincères".

Lord Hume a expliqué qu'il ne songe pas à des réunions ou des conférences où l'un ou l'autre se rend à la seule fin de remporter une victoire. Ce ne serait que "manoeuvres de la guerre froide". Le seul objectif de négociations sur une question quelconque, ce doit être de trouver une solution honorable "où la victoire va à l'humanité".

Voilà, à mon sens, le point essentiel du discours de Milan. Il résume la pensée actuelle de Londres sur les relations avec l'Union soviétique et ses alliés au cours des mois prochains.

On ne désire aucunement se hâter vers un nouveau sommet, puisqu'un nouvel échec équivaudrait à un désastre. On ne désire aucunement des réunions ou des conférences qui serviraient à la polémique et à la propagande, à des "manoeuvres de la guerre froide". Elles ne serviraient qu'à envenimer les relations, à accroître la tension, au lieu de la diminuer.

Mais il existe un désir et une disposition très réels de se livrer à des négociations sur tout sujet en cause pourvu qu'on ait vraiment lieu de croire que l'Union soviétique s'y présentera avec l'intention véritable de chercher des solutions raisonnables, non de marquer des points ou de remporter des "victoires".

Voilà l'attitude des cercles gouvernementaux d'Angleterre à Londres. Je suis sûr qu'aucun des alliés occidentaux ne serait en désaccord. On attend maintenant un indice de Moscou.

Institut Social Populaire

La limitation des naissances

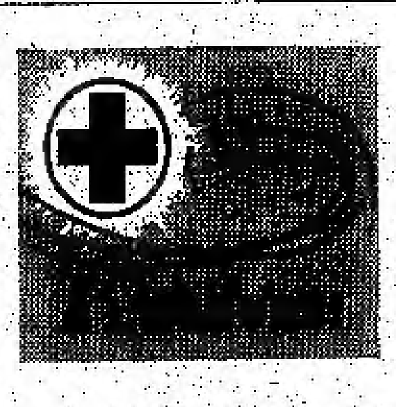
Au cours de l'allocution que le cardinal Gerlier, archevêque de Lyon et primat des Gaules, a prononcée à Notre-Dame de Fourvière à l'occasion du Nouvel An, le prélat, abordant le problème concernant la limitation des naissances, a déclaré notamment: "Permettez que je vous dise que le plus ardent de mes voeux est que chacun d'entre vous sache réagir contre ce courant de déchristianisation dont l'assemblée plénière de l'épiscopat a souligné l'inquiétant développement chez nous. Déchristianisation ouverte proclamée, parfois. Mais plus souvent déchristianisation acceptée, et cela dans tous les milieux. Voulez-vous un exemple qui va peut-être surprendre ou inquiéter quelques-uns de mes auditeurs? Dans les discussions passionnées, souvent véhémentes, auxquelles donne lieu, dans le temps actuel, le problème si grave de la limitation des naissances, comment se peut-il que tant de chrétiens soient indulgents à des positions vraiment incompatibles avec leur foi? Ne vous imaginez pas, je vous en prie, que j'ignore la complexité du problème et la gravité dramatique des situations auxquelles sont affrontés parfois les époux chrétiens. Mais laissez-moi ajouter que l'Eglise, contrairement à certaines affirmations, n'est pas inhumaine et impitoyable, qu'elle comprend les anxiétés douloureuses de certaines âmes vraiment chrétiennes, sans avoir pour autant le droit de faire des concessions que condamne la doctrine dont elle est la gardienne, et qui sauvegarde mieux que toute autre, la dignité et la noblesse de l'amour humain. Que chacun de vous, sans se dissimuler les difficultés et les sacrifices nécessaires, ait à coeur une véritable remise en l'honneur de la foi et de la vertu. J'ajoute une fois de plus que parler comme je viens de le faire ce n'est aucunement méconnaître la belle vitalité chrétienne, prouvée par tant de témoignages, et dont nous gardons le droit d'être fiers."

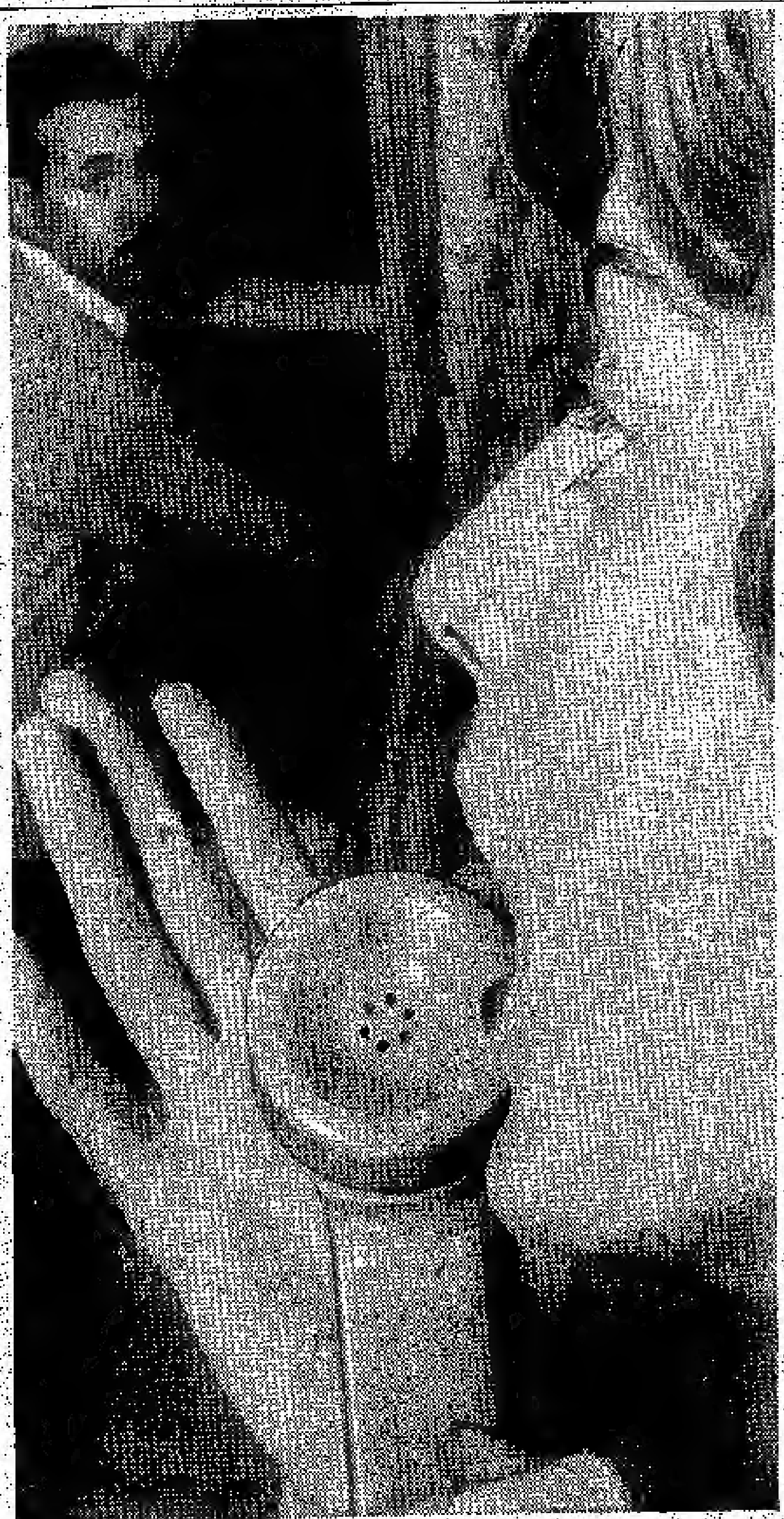
Philatélie religieuse

Les participants au Congrès eucharistique de Munich ont pu visiter une exposition intitulée "Les timbres annoncent le Christ". Cent trente collections de timbres à sujet religieux provenant de vingt-deux pays avaient été sélectionnées pour cette exposition et parmi elles une partie de celle du cardinal Spellman, archevêque de New York. La philatélie religieuse, tant en occupant les loisirs, permet d'apprendre l'histoire de l'Eglise, de connaître la vie des saints, de s'informer sur les lieux de pèlerinages. Ce passe-temps mène à Dieu et à son Eglise. Les collectionneurs de timbres et sujets religieux peuvent se retrouver au sein de l'Union mondiale Saint-Gabriel-Archange dont le siège est à Viene (Autriche) mais qui comprend des sections nationales. Cette union vient précisément d'attribuer un diplôme d'honneur à l'Etat de la Cité du Vatican pour la meilleure émission de timbres à sujet religieux de l'année 1959 à cause de "la présentation artistique de très bon goût, la valeur faciale à la portée du grand public et le tirage suffisant des émissions de timbres-postes".

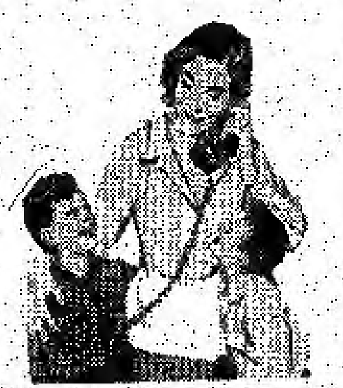
Le Cardinal Tisserant candidat à l'Académie française

Le cardinal Tisserant vient de poser sa candidature à l'Académie Française au fauteuil du duc de Broglie. Né en 1884, ordonné en 1907, fait cardinal-diacre en 1936 et cardinal-évêque en 1946, Mgr Tisserant fut nommé doyen du Sacré-Collège en 1951. Le cardinal Tisserant, auteur de nombreux ouvrages (notamment une biographie de Louis-Marie Grignon de Montfort et une étude sur les Frères de Saint-Gabriel), appartient à l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres.





"Tout va bien... ils sont chez Marie!"



RIEN NE REMPLACE UNE CERTITUDE !

Vos enfants sont dehors... votre mari doit travailler tard... votre mère est souffrante... Autant d'inquiétudes qu'un simple appel téléphonique, *reçu* ou *lancé* par vous, suffit souvent à dissiper. A tout moment du jour ou de la nuit, le téléphone peut devenir pour vous "la chose la plus importante au monde"!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

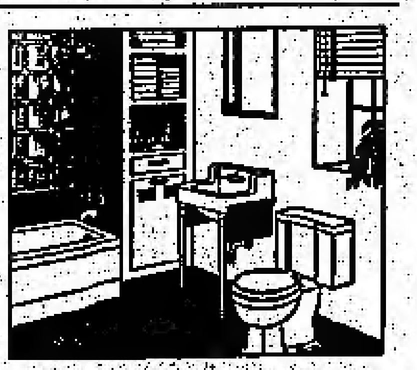
DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A., L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
38 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6632

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .
LE TELY (fin de semaine) .10¢

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

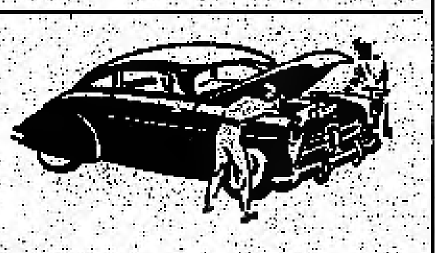
Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Lazy Bob's **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Vendeurs demandés
Hommes ou Femmes!
HOMMES OU FEMMES, apparence soignée comme Détaillant de Produit Rawleigh. Temps partiel ou régulier. Ecrivez-nous pour plus de détails sans obligation. Rawleigh, Dept. B-331-4, 4005 Richelieu, Montréal.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Encouragez Nos Annonceurs

A la Librairie Loisirs

Sans-souci

par Germaine Laplante

Ce roman, Prix de l'Acelf '59, nous fait partager les aventures d'une famille nombreuse en vacances dans une charmante localité voisine de Québec. Tout gravite autour de "Sans-Souci" un chalet situé sur les bords du Saint-Laurent et dont le nom est tout un programme mais un programme que les événements font souvent mentir.

Tout le monde s'entend bien dans cette petite tribu, mais cela ne veut pas dire qu'il n'y ait pas de heurts et que les vacances soient monotones. On s'en rend vite compte en suivant ces jeunes débordants de vie, ivres de liberté et d'espace. Des clans se forment avec les voisins; des projets sont mis sur pieds dont les parents font bien souvent les frais.

Le cadre dans lequel l'auteur a situé son roman nous vaut de magnifiques descriptions de la nature aux différentes périodes de l'année où la famille se retrouve à "Sans-souci". Les situations côtoient la réalité et offrent au lecteur des aperçus typiques du milieu où elles se déroulent. En même temps, on y a loisir d'étudier les réactions et les relations des membres d'une même famille et aussi celles des voisins.

On ne s'ennuie pas à lire ce roman. Les jeunes y vivront des aventures qui leur sont peut-être arrivées ou qui leur mettront l'eau à la bouche. Quant aux autres "Sans-souci" leur permettra de faire un retour vers leur enfance avec tout ce qu'un départ en vacances et les vacances elles-mêmes peuvent susciter d'attrait, d'énervement parfois, et aussi d'émerveillement.

SANS-SOUCI, par Germaine Laplante, 108 pages. Coll. Rêve et vie. Couv. ill. en couleur. $1.25 (par la poste $1.35) Une Edition Fides en vente partout et à la Librairie Loisirs, 122 est rue Elm, Sudbury, Ontario.

PERSONNEL
VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

AU ROYAUME de la femme

Quand la graisse nous envahit

J'ai déjà écrit, et je répète, que dans la majorité des cas, l'obésité est due à la suralimentation. Se suralimenter ne veut pas nécessairement dire trop manger, mais manger des choses qui ne conviennent pas à votre organisme.

Dans une minorité des cas— surtout ceux où la graisse progresse très rapidement, où en quelques mois on accumule un avoir-du-poids alarmant—l'obésité est due à un fonctionnement insuffisant de la glande thyroïde.

Mais comment déterminer si la cause de notre embonpoint est dû à la suralimentation où à l'insuffisance des secrétions de la glande thyroïde? Ni vous, ni moi ne pouvons par nous-mêmes, vérifier la cause de l'obésité qui envahit notre organisme. Il faut nécessairement recourir au médecin et ce n'est pas au cours d'une simple consultation de quelques minutes, en son cabinet, que le praticien pourra vous renseigner. Il lui faut faire un métabolisme complet pour savoir si c'est une déficience de la thyroïde qui est cause de votre obésité ou si c'est une alimentation fautive.

Advenant que votre thyroïde soit par trop paresseuse il saura jusqu'à quel degré elle manque à ses fonctions et pourra prescrire l'extrait de thyroïde de la force et en quantité nécessaire pour rétablir l'équilibre voulu . . . et graduellement le surcroit de graisse disparaîtra.

Si par contre, vous êtes victimes d'une alimentation fautive, une diète aura raison de votre obésité. Fort heureusement l'immense majorité des cas d'obésité est cause par une alimentation fautive.

Je vous conseille fortement, si vous constatez que vous engraissez trop et trop vite, de vous procurer le feuillet que j'ai préparé à l'intention de mes lectrices. Il a pour titre l'Obésité, terreur des femmes, et comporte une foule de renseignements que je ne puis donner ici faute d'espace. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur demande contre l'envoi d'un timbre de 5c. On m'atteint en adressant ses lettres à Cousine Blanche, 3763 Lasalle Blvd., Verdun.

Je vous rappelle que j'ai préparé à votre intention toute une série de feuillets sur les soins de beauté que j'adresse à celles qui m'en font la demande contre l'envoi d'un timbre de 5c. pour chacun. Ces feuillets traitent des soins du visage, des yeux, des cheveux, de la transpiration, du développement normal du buste, de l'enlèvement des poils follets, de la maigreur, des poids et mesures normaux.

N'hésitez pas à m'écrire. Mon principal souci est de vous aider à solutionner vos problèmes de beauté, qui sont un peu vos problèmes d'hygiène et de santé. Mais n'oubliez pas que je m'occupe que de la beauté féminine et non de médecine. Inutile de me demander des avis sur les maux dont vous souffrez, car n'étant pas médecin, je ne suis pas qualifiée pour vous répondre.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

DES BAS-FONDS DE L'ALCOOLISME AU PINNACLE DE LA PROSPERITE

Il est plus facile de cesser de boire, quand on commence à abuser de l'alcool, qu'au moment où l'on est affecté par la maladie de l'alcoolisme. Le malheur, c'est qu'on ne pense aux méfaits de l'abus que le jour où l'on est tellement malade, qu'on ne peut plus mettre un terme aux excès alcooliques.

L'alcoolique invétéré est une peste pour lui-même, pour sa famille, pour la société. C'est un malheureux qui a perdu le sens de l'honneur, de la dignité, de la fierté. C'est un bon à rien dont cependant on doit avoir pitié comme on a pitié de tout grand malade.

Cependant, ce grand malade peut être sauvé. Au temps jadis on disait: "Qui a bu boira". A l'heure actuelle, on peut affirmer que la plupart des alcooliques chroniques peuvent être guéris, héhabilités, sauvés.

Les Alcooliques Anonymes sont tous des anciens alcooliques, et néanmoins, ils réussissent 24 heures par 24 heures à garder l'abstinence totale. Certes, ce sont des êtres humains et comme tels ils peuvent avoir de rechutes, mais grâce aux disciplines des 12 étapes et aux secours qu'ils s'apportent les uns aux autres, **ils se relèvent de leur rechute momentanée.**

Les A.A. depuis 25 ans ont réussi à sortir plus de 200,000 alcooliques de leur abjection morbide. Cela constitue un des miracles de la vie contemporaine, car prendre un homme enlisé dans la déchéance physique, intellectuelle et morale, et lui redonner une personnalité utile et intéressante, c'est un miracle, **un merveille de réussite.**

Regardez cet homme vêtu presque avec recherche. Ecoutez-le parler. Sa conversation est agréable. Il s'exprime avec une correction impeccable. Grâce à son commerce charmant, il a retrouvé une place enviable dans la société. Sa femme et ses enfants sont heureux. Il gagne $10,000.00 par année. Et cependant, pendant 16 ans, oui, 16 années, il a noyé sa personnalité dans le whisky! Et de chute en chute il a gâché sa vie et celle des siens. On le ramassait dans la ruisseau, on l'envoyait en prison. **Cet homme était devenu un rebut de la société.**

Mais, un jour, il a rencontré un A.A. qui lui a parlé simplement en lui racontant sa propre vie et notre alcoolique invétéré s'est réveillé de son abrutissement de grand malade et, sans faire une promesse formelle, il a essayé de rester abstinent pendant 24 heures. Ce n'est pas toujours facile. Il y a eu des rechutes. Et puis, peu à peu, l'homme a fini par observer l'abstinence pendant un an. Il a recommencé à travailler et, aujourd'hui, il sait faire honneur à ses obligations familiales et à ses devoirs envers la société. Il est devenu un chef de file qu'on peut citer en exemple aux jeunes. Et pourtant, il y a deux ans, ce citoyen distingué était une loque qu'on recueillait ivre mort dans la rue. Cette transformation n'est-elle pas merveilleuse et ceux qui ne croient pas au miracle peuvent s'incliner devant ce homme qui, parti des bas-fonds de la grand-misère qu'est l'alcoolisme, est monté jusqu'au sommet d'une vie nouvelle, à l'enseigne du succès et de la prospérité.

ADRIEN PLOUFE

NAISSANCE SUR RENDEZ-VOUS

Est-il possible de fixer un rendez-vous au bébé qui doit naître? De lui faire faire son apparition dans le monde un jour donné, à une heure dite? La médecine moderne, qui trouve tant de remèdes merveilleux et qui fait chaque jour de précieuses découvertes, se devait d'étudier cette question.

Depuis plusieurs années déjà aux Etats-Unis, les naissances "sur rendez-vous" sont pratiquées. Pour des raisons de santé quelquefois, celle de la mère ou celle de l'enfant, l'accouchement peut être provoqué artificiellement, par des piqûres qui accélèrent le travail. Cette méthode dans ce cas précis est employé depuis longtemps.

Mais on a pensé à l'appliquer pour des raisons extra-médicales: pour que la mère, (et la famille entière), puisse jouir de vacances, ou d'un voyage ne pouvant être remis, et même pour faire coïncider un anniversaire avec un autre.

Dans son numéro du mois de mars, la revue Chatelaine - La Revue Moderne donne la parole à une jeune femme qui a employé cette méthode. C'est une expérience vécue, terrible, qu'il faut lire pour la bien comprendre. En effet, dans ce cas précis, la nature s'est rebellée contre la science, procurant à la maman une bien douloureuse expérience.

Joyce Davidson, personnalité enclin à la controverse sur le réseau CBC jusqu'à ces derniers jours, qui a déjà travaillé aux usines de la Westinghouse à Hamilton, laisse le CBC pour Westinghouse à New York sur les programmes de TV. Son rôle devant le petit écran sera sensiblement le même qu'elle remplissait au Canada.

Que faire contre les maux de tête à répétition

Si vous êtes l'un de ces nombreux infortunés qui souffrent de maux tête à répétition, vous les attribuez probablement à une foule de causes, depuis les troubles de la vision jusqu'aux changements de temps. Si tel est le cas, un article de Sélection du Reader's Digest de mars vous apportera peut-être des surprises

La plupart des gens semblent se contenter de raisons en général fallacieuses pour expliquer leurs maux de tête. Nombre de spécialistes pensent aujourd'hui que la quasi-totalité de ces malaises sont dus soit à une dilatation des vaisseaux dans le crâne, soit aux effets de la tension musculaire, soit à une combinaison de ces deux causes.

Le mal semble naître de causes physiques telles que la faim, le surmenage, la fatigue visuelle, l'air confiné ou les excès de table, mais il résulte le plus souvent d'une combinaison de causes physiques et morales. Par exemple, certains sujets, éblouis par une lumière trop vive, vont avoir une migraine alors que d'autres s'y adaptent. Pourquoi? Simplement parce que la tension émotionnelle est plus grande chez un sujet que chez un autre.

Dans les maux de tête par tension musculaire le traitement vise à relâcher les muscles contractés et à diminuer la sensibilité à la douleur. Les lampes à rayons infrarouges, les compresses et les bains chauds, les massages et les analgésiques, entre autres l'aspirine, représentent les thérapeutiques les plus efficaces.

Mais le grand progrès résultant de l'étude scientifique des maux de tête, c'est le traitement du patient par lui-même. Si les médicaments et les traitements physiques parviennent à soulager les crises, le but fondamental du médecin est d'aider le malade à trouver la raison profonde de son affection. A cet égard, les relations entre le patient et son médecin sont de toute première importance.

L'article de Sélection se termine sur les quelques conseils que voici pour éviter les maux de tête: 1. Apprendre à être moins pointilleux dans les petits détails du travail quotidien; 2. Eviter dans la mesure du possible de se faire du souci pour rien; 3. Savoir se contenter de ce que l'on peut obtenir et de ce que l'on peut accomplir.

Jack Evans, trésorier de l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire, annonce une bonne nouvelle à la petite Debbie Selmes, qui, elle-même, est victime de la dystrophie musculaire. Debbie a été ravie d'apprendre que la campagne annuelle de souscription publique menée dans le but de trouver un remède à son affliction a dépassé son objectif cette année.

Malgré la légère récession économique que traverse le Canada, de l'aveu même de Monsieur Diefenbaker, notre premier ministre, une association bénévole canadienne pour la santé annonce que les dons qu'elle a recueillis cette année ont été plus élevés que jamais. Les contributions obtenues à ce jour se montent à $337,000

M. Arthur Minden, C.R., président de l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire, attribue ce progrès à l'intérêt croissant manifesté par le public concernant la menace que la dystrophie musculaire constitue pour les enfants canadiens. "De même que le public, les médecins spécialisés dans les recherches semblent bien décidés à lever le mystère qui entour la cause de cette maladie", déclare M. Minden.

Cette année, trois cent trente localités ont participé à la campagne d'une semaine, en novembre dernier. Les pompiers canadiens ont toujours joué un rôle primordial pour recueillir des fonds pour l'ACDM. Pendant la campagne de 1960, 250 services de pompiers ont, entre autres, fait de la sollicitation de porte en porte pour recueillir des fonds. Les clubs philantropiques, les scouts et les guides ont également pris une part active à cette campagne en faveur de l'association.

"Nous pourrons maintenant réaliser une expansion considérable de notre programme de recherches", a dit M. Minden, "et, comme ces recherches portent en grande partie sur le domaine des recherches biochimiques de base, nous ajouterons des données d'une valeur inestimable à la somme de connaissances utilisée par les savants dans ces nouveaux domaines des recherches médicales".

En plus des équipes de recherches qui travaillent dans la plupart des universités et des centres de recherches médicales du Canada, l'ACDM commandite deux projets en Israel, ainsi qu'un autre au Royaume-Uni. Aux Etats - Unis, à l'Institute for Muscle Disease Inc., l'ACDM soutient l'oeuvre du Dr Michael Barany. Les organisations américaines de lutte contre la dystrophie musculaire commanditent un programme mondial de recherches, et ces efforts sont coordonnés avec ceux du Canada grâce au Dr A. T. Milhorat qui remplit la fonction de conseiller médical à la fois pour l'organisation canadienne, et pour l'organisation américaine.

Louise Doyle grande lauréate

SUDBURY—Mlle Louise Doyle, élève de Mme Auray Bertrand de l'école St-Thomas remporta le titre de grande lauréate lors du concours de français des écoles de l'inspectorat de M. Onésime Tremblay.

L'inspectorat de M. Tremblay comprend les écoles Ste-Thérèse, St-Thomas, St-David, St-Alphonse, St-Antoine, St-Rémi, St-Pierre, St-Paul, Nolin, St-Jean, Ste-Marie, St-Louis de Gonzague, St-Joseph, l'Assomption et St-Albert.

Les résultats des catégories A (1 à 5 classes) et B (5 classes et plus) donnèrent les résultats suivants: A—Louise Doyle, (St-Thomas), Etienne St-Aubin (St-Alphonse) B—Lauria Bissonnette (St-Albert), Paul Morrisset (St-Louis de Gonzague).

Le concours inter-régional aura lieu les 11 mars à Elliot Lake et comprendra les inspectorats de MM. Bougie, Pelletier, Potvin et Tremblay. Les gagnants d'alors participeront à la finale à Ottawa.

SURVEILLANCE . . .

(Suite de la page 1)

des renseignements sur ce qui plaît aux enfants eux-mêmes.

Tous les postes de TV et de radio de notre région qui sont disposés à observer les règles du nouveau Code d'Ethique s'identifieront ce mois-ci en annonçant publiquement qu'ils adhèrent au Code.

En plus d'une surveillance étroite des programmes pour les enfants, voici les promesses auxquelles chacun de ces 62 postes adhérant au Code d'Ethique s'est engagé:

1—D'organiser ses programmes de façon à répondre aux désirs et aux préférences de chaque catégorie d'auditeurs et de téléspectateurs;

2—De participer activement à des activités locales méritoires;

3—D'essayer d'augmenter la bonne influence de nos écoles, de nos foyers et des autres institutions vouées à l'enseignement et aux choses culturelles;

4—De consacrer une partie de ses heures d'émission à des questions prêtant à controverse publique;

5—De faire en sorte que des programmes religieux puissent être présentés, tout en s'assurant qu'une émission religieuse ne sera pas employée pour attaquer une autre race ou une autre religion.

6—De ne pas accepter de publicité qui n'est pas véridique ou qui constitue un outrage au bon goût.

Les règlements du Code d'Ethique seront rigoureusement appliqués par les 16 postes de radio et de télévision eux-mêmes. Un comité nommé par l'Association canadienne des radiodiffuseurs aura le pouvoir de faire des enquêtes et de prendre des mesures disciplinaires contre tout poste qui, contrairement à ses engagements, ne respecte pas les données du Code d'Ethique.

Vendeurs demandés

Hommes ou Femmes!

HOMMES OU FEMMES — Travail agréable à l'extérieur. Moyenne $2 l'heure, expérience pas nécessaire. Ecrire à Rawleigh, Dept. C-381-VV, 4005 Richelieu, Montréal.

Ecoutez votre poste français

CFBR - 550

Noces d'Or de M. et Mme E. Charette

M. et Mme Emile Charette de 21 rue Young N. à Sudbury célébraient en fin de semaine leur cinquantième anniversaire de mariage. M. et Mme Charette comptent 12 enfants, tous étaient présents pour la fête. Alphonse (Sudbury); Yvonne (Mme Y. Lemieux, Sudbury); Fernand (Hanmer), Albert (Hanmer); Henri (Hull, P.Q.), Laurette (Mme J. Thibault, Sudbury); Laurent (Kapuskasing), Germaine (Sudbury), Marcel (Sudbury); Paulette (Sr Pauline-André s.g.c. Hawkesbury); Roger (Hanmer); Gaston (Hanmer). Les heureux jubilaires comptent également trente-trois petits-enfants. Une foule de parents et amis assistaient à la réception dimanche après-midi à la résidence, rue Young parmi lesquels on remarquait: M. le juge Léo Landreville, M. et Mme Alex Fournier, le docteur et Mme Hooey, le docteur R. Hyppolite, M. et Mme P.-E. Laplante, M. et Mme Ludger Ménard, le docteur Faustina Cook, Mme Claudia Potvin, Mme Albert Charette, M. et Mme Arthur Charette.

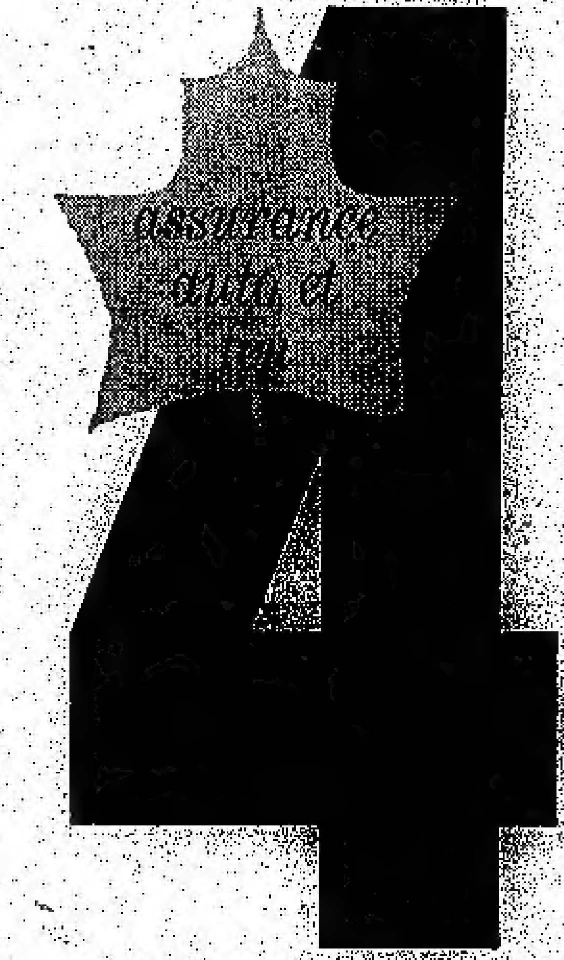
K. Lavillandre président de la S.S.J.B. - Sudbury

La semaine dernière la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury choisissait son nouvel exécutif pour l'année 1961. Les élus: président, **Kirk Lavillandre**; vice-président, **Léopold Lacourcière**; secrétaire, **Laurent Brillant**; trésorier, **Roger Glonet.** Conseillers, Henri Brunet, J. P. Lanoie, Jacques Farand, Aimé Lepage, Dr Marcel Prévost, Victor Savage, Hubert Forget et Abbé Gagnon. La Société a passé la résolution à l'effet qu'il y aura réunion des membres à tous les 2e jeudis du mois, la première assemblée devant avoir lieu le 9 mars prochain. Le Rév. Père E. Bouvier, S.J. était conférencier lors de l'élection des officiers et a rappelé le nouveau rôle que doit jouer notre Société dans la société d'aujourd'hui.

Collège du Sacré-Coeur SUDBURY

Le tirage qui devait avoir lieu le 4 mars a été **remis** au

18 MARS



services importants que **MERIT** *rend aux Canadiens*

1. Les décisions et la politique de la MERIT INSURANCE COMPANY sont arrêtées au Canada. 66 succursales Merit au Canada sont dirigées par des spécialistes formés par la Compagnie qui connaissent les problèmes régionaux de l'assurance-automobile et de l'assurance contre l'incendie.

2. Les paiements en réclamation profitent à l'économie régionale. Les millions de dollars que MERIT paie annuellement en réclamation favorisent le plein emploi chez les ouvriers du bâtiment et des ateliers de réparation d'automobiles, partout au Canada.

3. Les capitaux de la MERIT demeurent au Canada. Les sommes versées en primes et le capital de plus de $14,000,000 de la Compagnie contribuent au développement de notre pays. La Merit a placé plusieurs millions dans divers secteurs de l'économie canadienne et aide à maintenir le niveau de vie des Canadiens.

4. Le représentant MERIT est au service de la société aussi bien que de sa clientèle. Près de 500 employés de la MERIT, ainsi que leur famille, participent au progrès de leur région, de Saint-Jean-de-Terre-Neuve à Victoria.

FAITS IMPORTANTS AU SUJET DE LA MERIT

- *La MERIT est l'une des compagnies les plus importantes et les plus progressives qui émettent de l'assurance-automobile.*
- *La MERIT est officiellement reconnue par tout le Canada et possède des succursales dans les 10 provinces.*
- *La MERIT protège actuellement les biens de plus de 160,000 Canadiens.*
- *La MERIT emploie plus de 200 représentants formés par la Compagnie et prêts à vous servir avec empressement, efficacité et amabilité, où que vous soyez au Canada.*

Pour tous vos problèmes d'assurance-auto ou d'assurance-feu communiquez avec . . .

MERIT INSURANCE COMPANY

Bureau régional: 70 rue Larch, Sudbury — OS. 4-8321
Succursales de l'Ontario: Barrie • Belleville • Brantford • Cornwall • Guelph Hamilton • Kenora • Kingston • Kirkland Lake • London • Niagara Falls North Bay • Ottawa • Pembroke • Peterborough • Port-Arthur • St. Catharines Sault-Ste-Marie • Stratford • Sudbury • Timmins • Toronto • Windsor

66 SUCCURSALES D'UN OCÉAN À L'AUTRE

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-5612.

Vicaire: Rév. Jules Larose

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

Vicaire: Rév. A. Campeau.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 8.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 6-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J., Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2767.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 136 rue Diane, Sudbury. OS. 3-3204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.

Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven. 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.

Confessions: Tous les jours avant les messes. **Samedi:** 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 6-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.

Vicaire: Rév. Raymond Tremblay.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — **Rosaire:** 11.00 a.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

SPORTS

LES CANADIENS PERDRONT-ILS LA COUPE STANLEY CETTE ANNEE?

Il est fort possible que les Canadiens perdent la coupe Stanley cette année, vient d'affirmer la journaliste Charles Mayer dans la première livraison du Magazine Maclean.

Invoquant diverses raisons, dont l'âge des joueurs et le repêchage, l'auteur conclut que l'équipe tricolore perd du terrain. Après avoir parlé du beau travail de Hodge et de Harvey, l'auteur ajoute: "Mais combien de temps tout cela durera-t-il? Encore une fois, ce n'est pas tant cette saison qui m'inquiète que la prochaine et les suivantes. On a dit avec raison que les Canadiens possédaient tout un empire de joueurs et qu'il n'y avait qu'à aller puiser dans le réservoir. Mais justement, il y a le repêchage".

En dépit de l'opinion de spécialistes tels King Clancy et Punch Imlach, le journaliste Mayer maintient ses positions, invoquant un cycle normal suivant lequel une équipe peut difficilement se maintenir au faîte plus qu'un certain nombre d'années. Mentionnant les Canadiens des saisons 1929-30 et 1930-31 qui comptaient des étoiles telles que Hainsworth, Mantha, Morenz, Joliat et Lépine, M. Mayer souligne que la même équipe fut éliminée des séries de 1939. Il conclut en affirmant:

"Quand on a atteint le sommet, ou qu'on a réussi à s'y hisser de nouveau, il est difficile de s'y maintenir. Telle est la situation dans laquelle se trouvent les Canadiens. Est-on justifié de dire "qu'on n'a plus les Canadiens qu'on avait?"

Don Fletcher de l'équipe Trail Smoke Eaters, les représentants du pays au tournoi mondial de hockey qui aura lieu en mars, est en train de faire une crise alors qu'il est envoyé au banc des punitions durant une partie hors-concours contre l'équipe nationale de la Suède. Les Canadiens ont remporté toutefois la victoire par un compte de 4-1. La presse suédoise en fait sa crise elle aussi quand elle traita notre équipe de "batailleurs". Un exécutif du hockey canadien a répliqué assez vertement: "vous êtes trop mous!"

Dickie Moore

Né: à Montréal, le 6 janvier, 1931.

Hauteur 5 pieds, 10½ pouces.

Pesanteur 170 lbs.

Il tire de la gauche. Dickie mérita le trophée Art Ross deux saisons de suite. Son total de 96 points la saison dernière établissait un nouveau record pour la L.N.H.

Les blessures ont marquées Moore à plusieurs reprises au début de sa carrière mais durant les cinq dernières saisons il ne manqua que 8 parties.

SOLUTION — (8)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	H	A	M	P	L	A	I	N	■	N	A	M	U	R
2	H	U	■	■	O	U	R	S	E	S	■	L	O	T	O
3	A	D	M	I	N	I	S	T	R	A	T	E	U	R	S
4	M	O	U	L	T	■	■	E	V	A	U	X	■	I	E
5	P	N	E	U	■	E	■	R	E	■	B	I	L	L	■
6	A	■	T	S	A	N	A	■	U	R	■	S	A	L	E
7	G	I	T	■	C	R	E	U	X	■	D	■	V	O	L
8	N	O	E	L	■	I	R	■	■	D	Y	N	E	■	I
9	E	N	S	O	R	C	E	L	I	O	N	S	■	N	S
10	■	I	■	E	P	H	E	M	E	R	E	■	M	U	E
11	P	E	T	S	■	I	■	U	N	I	■	S	A	I	■
12	A	N	E	S	S	E	S	■	A	O	R	T	I	T	E
13	N	N	O	■	O	S	E	R	■	N	O	E	L	■	T
14	E	E	S	T	I	■	N	U	E	■	B	I	L	L	E
15	T	■	■	H	E	R	T	E	L	■	A	N	E	E	S

GRANDBOIS
RADIO &
TV SERVICE
Service d'expert prompt et courtois
WO. 9-2555
Nous réparons et installons les radios d'automobiles
Travail sur place ou nous ramassons
Route 545 HANMER

CELA DEPEND

—Pêchez-vous beaucoup de poissons dans ce petit ruisseau?

—Cela dépend du meunier.

—Comment! du meunier?

—Oui, il défend quelquefois de prendre du poisson; alors, quand on empêche on n'en pêche pas! mais quand on n'empêche pas on en pêche.

RECRE-O-RAMA

L'AMI DU PEUPLE — RADIO-TV-SPORTS

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Hélène Loiselle

Hélène Loiselle est la première de sa famille à faire du théâtre. Contrairement à d'autres comédiens dont la carrière a été influencée par leurs ascendants, Hélène Loiselle a influencé son milieu elle est la soeur de Hubert Loiselle, comédien, et de Claude, annonceur à CKVL. Pour couronner son oeuvre, elle a épousé un comédien, Lionel Villeneuve. De leur mariage sont nés trois filles et un fils. Anne, 10 ans Pierre, 8 ans Catherine, 3 ans et Isabelle, 1 an.

Le Père Emile Legault pourra se vanter d'avoir lancé bien des vedettes. Hélène Loiselle est une de ces grandes comédiennes qui a été initiée au théâtre sur la scène des Compagnons de St-Laurent, en 1945, dans **On ne badine pas avec l'amour** de Musset. Elle avait joué avant cela à l'Ecole supérieure Ste-Croix, où elle a terminé ses études. On l'avait aussi, auparavant, invitée à participer aux pièces de fin d'année montées par les élèves du collège St-Laurent. Ces derniers innovaient en brisant la coutume aussi classique que ridicule de déguiser des hommes en femmes pour interpréter les rôles féminins. Elle goûta de la sorte au théâtre classique, dans **Fantasio** de Musset et le **Marchand de Venise** de Shakespeare. Hélène Loiselle fit partie de la troupe des Compagnons pendant sept ou huit ans. C'est même avec eux qu'elle fit la rencontre de son mari, en 1949.

Le talent permet à Hélène Loiselle de jouer un peu de tout, mais elle considère que ce sont les rôles dramatiques qui, dans le moment, lui conviennent le mieux. Cela ne l'a pas empêchée de jouer la comédie qu'elle aime bien. A la radio, on l'entend encore de nos jours dans **Jeunesse dorée**, émission où elle joue depuis 1950. Elle a aussi remplacé plusieurs fois Huguette Oligny dans le rôle de **Francine Louvain**, personnage du radio-roman du même titre.

Comme si la télévision semblait l'effrayer, elle quitte le Canada pour un séjour de deux ans à Paris, au moment même de l'avènement de la TV canadienne, en 1952. Accompagnée de son mari, elle suit à Paris les cours d'art dramatique de Bernard Bimont. Elle jouera sur les tréteaux de cette école dans quelques pièces montées par les étudiants, notamment dans **l'Annonce faite à Marie**.

De retour au pays en 1954, on l'applaudira au **Théâtre populaire**, avec Gérard Robert. Elle participera par la suite à plusieurs téléthéâtres dont: les **Fourberies de Scapin, l'Eventail de lady Windermere** et **l'Impasse**. Toujours à la télévision, elle jouera pour Guy Mauffette dans la série enfantine **l'Ami des jeunes**. Elle deviendra ensuite l'attachante Clémence Aubert de l'émission **Cap-aux-Sorciers**. On apprécie souvent son jeu dans **Affaires de famille**, et elle interprète avec brio le rôle de Claire Julien, dans la **Force de l'âge**. Ses plus récents téléthéâtres ont été: **le Chemin privé, Oncle Vania** et **Quand la moisson sera courbée**. Et parce qu'Hélène Loiselle sait se faire comprendre des enfants, elle a plusieurs fois joué pour eux, dans **Ouragan et le Grand Duc**.

Gabriel LANGLAIS

550 AU CADRAN

LA RADIO FRANCAISE DE SUDBURY

DU 5 AU 11 MARS

Dimanche

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sports
8.10	Fin de semaine en musique
8.55	Nouvelles
9.00	Messe dominicale
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de semaine en musique
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de semaine en musique
12.00	Palmarès de la semaine
12.30	L'Heure de St. François
12.45	Résumé de Nouvelles & Sports
1.00	Opéra du dimanche
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
5.40	Nouvelles
5.45	Fermeture

Lundi au Vendredi

7.30	Ouverture
7.32	Nouvelles
7.35	Réveil-Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil-Matin
8.30	Sport-Matin
8.35	Réveil-Matin
8.55	Actualités Locales
9.00	Chez Miville
9.30	Matinée-Cocktail
9.45	Horoscope
9.50	Matinée-Cocktail
10.00	Nouvelles
10.05	Matinée Cocktail
10.30	Miss Music-Hall
11.00	IGA Quizz
11.05	Nouvelles
11.10	Concours Météo Quaker
11.15	Vies de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée-Cocktail
12.10	5 Minutes de meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Musique
12.30	Réveil Rural
12.45	Musique
12.55	Sport-Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée-Cocktail
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Les Visages de l'Amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels & Chansons
2.30	Un Homme et son Péché
2.45	Quelques Valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital de Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fantaisie Musicale
5.00	Nouvelles
5.05	Succès & Nouveautés
5.40	Nouvelles & Sports
5.45	Fermeture

Samedi

7.30	Ouverture
7.32	Nouvelles
7.35	Réveil-Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil-Matin
8.30	Sports-Matin
8.35	Réveil-Matin
8.55	Actualités Locales
9.00	Intermède
9.05	Fantaisie
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri du Samedi
12.10	5 Minutes de meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Musique
12.30	Réveil Rural
12.45	Musique
12.55	Sport-Midi
1.00	Nouvelles
1.05	A votre Santé
1.15	Vers Demain
1.30	Demi-heure Universitaire
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
3.30	Rien qu'une Chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
5.40	Nouveles
5.45	Fermeture

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**

CKGN - TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 5 MARS

12.15	Easy Listening
12.25	Sign On & Highlights
12.30	Joindre les Deux Bouts
1.00	Good Life Theatre
1.30	Country Calendar
2.00	Junior Magazine
3.00	Heritage
3.30	This is the Life
4.00	20th Century
4.30	Citizen's Forum
5.00	News Magazine
5.30	Oral Roberts
6.00	Robin Hood
6.30	Wanted Dead or Alive
7.00	National Velvet
7.30	World of Music
8.00	Ed Sullivan
9.00	G.M. Presents
10.00	Background
10.30	Third Man
11.00	CBC News
11.10	Late News
11.20	Sports & Weather
11.30	Weather Map
	Sign Off & Highlights

LUNDI, 6 MARS

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign On & Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Cartoon Capers
6.00	Nation's Business
6.15	Digest 10
7.00	I Love Lucy
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	Jack Kane
9.00	My Sister Eileen
9.30	Festival '61
11.00	CBC News
11.15	This is "30" news
11.25	Sports Final
11.35	Weather Map
11.40	Gale Storm Show
	SIGN OFF wth Tuesday News

MARDI, 7 MARS

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign On with Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Wonders of the Sea
6.00	Digest 10
7.00	Decoy
7.30	The Rebel
8.00	Chevy Show
9.00	Front Page Challenge
9.30	Red Skeleton
10.00	Close-Up
10.30	Q for Quest
11.00	CBC News
11.15	This is "30"
11.25	Late Sports
11.35	Weather Map
11.40	Waterfront "Star Bright"
	SIGN OFF & Highlights

MERCREDI, 8 MARS

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign on with Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.00	School Telecasts
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Digest 10
7.00	The Real McCoys
7.30	I Disagree
8.00	Angel
8.30	My Three Sons
9.00	Perry Como
10.00	The Valiant Years
10.30	Explorations
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Sports Final
11.35	Weather Map
11.40	"The Hard Way"
	Sign Off & Highlights

JEUDI, 9 MARS

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sacred Heart
9.50	Sign Off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign On & Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Talk of the Town
3.00	Music in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Roy Rogers
6.00	Digest 10
7.00	Wyatt Earp
7.30	Round-up
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	Checkmate
9.30	Tennessee Ernie Ford
10.00	Peter Gunn
10.30	Phil Silvers
11.00	CBC News
11:15	Late News
11.25	Late Sports
11.35	Weather Map
11.40	Manhunt
	Sign Off & Highlights

VENDREDI, 10 MARS

7.30	The Clockwatchers
9.35	Sign off for Morning
1.45	Easy Listening
1.56	Sign on with Highlights
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Matinee
4.30	Junior Round-up
5.30	Captain Zero
6.00	Digest 10
7.00	Andy Griffith
7.30	Gunsmoke
8.00	Country Hoedown
8.30	Perry Mason.
9.30	Danger Man
10.00	Have Gun Will Travel
10.30	Lock-up
11.00	CBC News
11.15	Late News
11.25	Sports Final
11.35	Weather Map
11.40	TV Hour of Stars
	Sign Off with Highlights

SAMEDI, 11 MARS

3.45	Easy Listening
3.57	Sign On & Highlights
4.00	Dancing Teens
5.00	Outside Broadcast
5.30	Cartoon Party
6.00	TBA
6.30	Digest 10
7.00	Dennis the Menace
7.30	People's Choice
8.00	Saturday Night Jamboree
8.30	Sea Hunt
9.00	N.H.L. Hockey
10.15	Juliette
10.45	FILM
11.00	CBC News
11.10	This is "30" News
11.20	Late Sports
11.30	Weather Map
11.35	Mr. Smith Goes to Washington"
	Sign Off & Highlights

RADIO Sacré-Coeur

CFBR - 550

(du 6 au 11 mars)

LUNDI Ernest Gagnon, s.j. **Education des enfants** Chant par le collège St-Ignace.

MARDI: Fernand Bédard, s.j. **L'idéal des jeunes** Chant par la paroisse St-Yves de Sillery.

MERCREDI: Réal Lebel, s.j. **Préparez des vocations.**

JEUDI: Maurice Petit, s.d.b. **Dom Bosco, recruteur de vocations** Chant par l'Institut Familial de Chicoutimi.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. **Bienfaits de l'Apostolat de la Prière.** Chant par Mme Lise Lamarche de Québec.

SAMEDI: Blondin Dubé, s.j. **Sauvez la famille en la sanctifiant.** Chant par le Père Roger Watier, s.j. de Montréal.

Ecoutez votre poste français

"Joindre les 2 bouts"

CKSO-TV

DIMANCHE, 5 MARS

'SUIVANT: NUMERO 481-494'

(Budget du chômeur)

Ce n'est pas le numéro d'un détenu qu'on appelle. Le préposé aux versements des prestations d'assurance - chômage invite un sans-travail, un chômeur, à se présenter au guichet pour toucher son $36 hebdomadaire. On lui remettra cette somme tant que ses "timbres" ne seront pas épuisés.

Plus de 500,000 personnes sont dans la même situation que le numéro 481-494. Comment font-ils pour joindre les deux bouts, surtout lorsqu'ils sont chefs de famille? et les jeunes, qui viennent d'entrer dans le monde du travail, comment réagissent-ils? Pour terminer son tour d'horizon, Joindre les deux bouts fera un retour sur la crise qui a sévi durant les années '30.

CFBR - 10.30 a.m.

MURIEL MILLARD est la vedette de l'émission *Miss Music-Hall*, qui passe à la radio du lundi au vendredi au réseau français de Radio-Canada. Cinq fois la semaine, MURIEL MILLARD apporte à chaque foyer la fraîcheur, la fantaisie, l'espoir et l'illusion de ses chansons bien rythmées, qui ont fait son succès depuis plusieurs années auprès d'un public sans cesse grandissant.

CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 5 MARS

9.00	Test Pattern & Music
9.30	Music Hall
10.30	Joindre les Deux Bouts
11.00	La Bonne Nouvelle
11.30	The Christophers
12.00	Laurentian University
12.30	This Is the Life
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	Movie of the Week
4.00	20th Century
4.30	Citizen's Frum
5.00	CBC News Magazine
5.30	Highway Patrol
6.00	Father Knows Best
6.30	Week in Review
6.40	Sportsreel
6.50	World Wide News
7.00	National Velvet
7.30	World of Music
8.00	Ed Sullivan
9.00	GM. Presents
10.00	Background
10.30	Mike Hammer
11.00	CBC-TV News
11.10	Local News
11.20	Weather
11.25	Sports
11.20	Sports
11.30	Weather
11.35	"It Had To Be You"
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI, 6 MARS

11.15	Test Pattern
11.45	Les Belles Histoires
12.15	Pension Velder
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Skills & Schools
6.00	Sports Club
6.10	Nation's Business
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Great Fights of the Century
7.15	The Management Reports
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	Jack Kane Show
9.00	My Sister Eileen
9.30	Festival
10.30	Enquiry
11.00	CBC TV News
11.15	Local News
11.25	Sports
11.35	Weather
11.40	Social News
11.50	"Threat to a Happy Ending" William Bendix, Gene Barry
1.00	Shiftworkers' News

MARDI, 7 MARS

11.15	Test Pattern
11.45	Côte de Sable
12.15	Pays et Merveilles
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Wonders of the Sea
6.00	Scope
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	I Love Lucy
7.30	Andy Griffiths
8.00	Chevy Show
9.00	Front Page Challenge
9.30	Red Skeleton
10.00	Close-up
11.00	CBC-TV News
11.15	Local News
11.25	Sports
11.35	Weather
11.40	"Luck of the Irish"
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 8 MARS

7.00	Test Pattern
7.30	Laurentian University
11.45	G.M. Vous Invite
12.15	En Haut de la Pente Douce
12.45	Living Word
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Tele.
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Sportsclub
6.10	Campus
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Deadline
7.30	People's Choice
8.00	My Three Sons
8.30	First Person
9.00	Perry Como Show
10.00	Winston Churchill
10.30	Explorations
11.00	CBC-TV News
11.15	Local News
11.25	Weather
11.30	Sports
11.40	"Singapore" - Ava Gardner Fred MacMurray
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 9 MARS

11.15	Test Pattern
11.45	Le Cle de Sol
12.15	Filles d'Eve
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Pageant
3.00	Music in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Roy Rogers
6.00	Debut
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Manhunt
7.30	Wanted Dead or Alive
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	Checkmate
9.30	Tennessee Ernie Ford
10.00	Peter Gunn
10.30	Lock-up
11.00	CBC-TV News
11.15	Local News
11.25	Sports
11.35	Weather
11.40	"The Guilt of Janet Ames" Roz Russell, Melvin Douglas
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 10 MARS

11.15	Test Pattern
11.45	Jeunes Visages
12.15	Aux Frontières de la Science
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery Schoo l Time
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Robin Hood
6.00	Sports Club
6.10	The Mayor's Report
6.20	K of C Presents
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Real McCoys
7.30	Wyatt Earp
8.00	Country Hoedown
8.30	Perry Mason
9.30	Dangerman
10.00	Have Gun Will Travel
10.30	Gunsmoke
11.00	CBC-TV News
11.15	Local News
11.25	Sports
11.35	Weather
11.40	"Postmark for Danger" Terry Moore, Rob. Beatty
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 11 MARS

11.00	Test Pattern
11.30	Laurentian University
12.30	Le Club des Autographes
1.00	Fon Fon
2.00	Teen
3.00	Films from Britain
4.00	TBA
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	Outside Broadcast
5.30	Cartoon Party
6.00	Berean Baptist Church
6.15	TBA
6.25	The WellDressed Man
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dennis the Menace
7.30	The Rebel
8.00	Bachelor Father
8.30	Sea Hunt
9.00	Hockey
10.20	Juliette
10.50	Film
11.00	CBC TV News
11.10	Local News
11.20	Sports
11.30	Weather
11.35	"The Big Boodle", E. Flynn
1.00	Shiftworkers' News

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

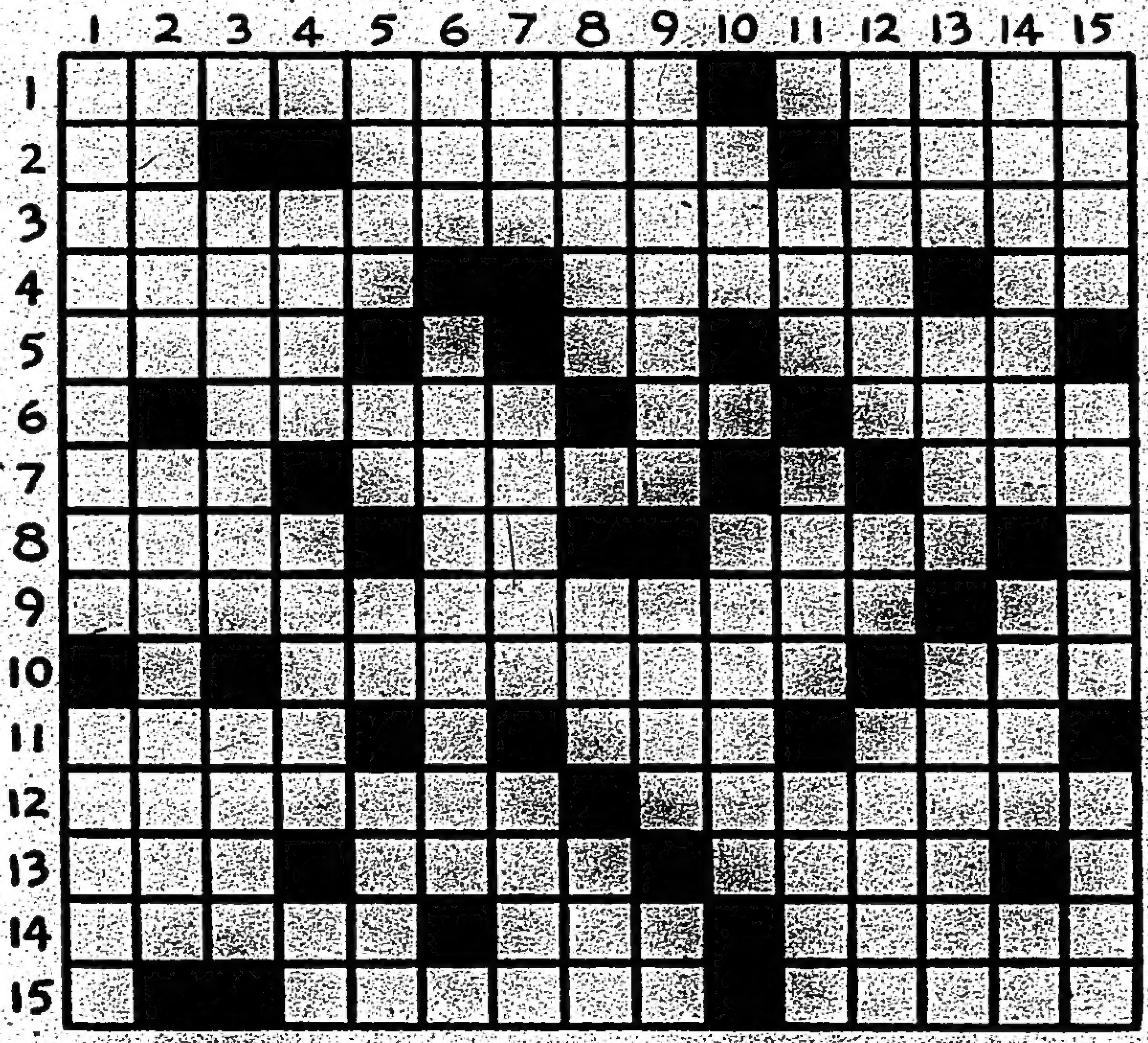
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury OS. 3-0700 G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (8)



HORIZONTALEMENT

1—Gouverneur général de la Nouvelle-France en 1635. — Village du comté de Papineau ou ville de Belgique.

2—Tête de hure. — Elles grognent. — Jeu.

3—Ils régissent.

4—Beaucoup. — Ch.-l. de c. (Creuse). — Id est.

5—S'use en tournant. — Note. — Projet d'acte.

6—Où nait le Nil bleu. — En Chaldée. — Punit sévèrement.

7—Repose. — Cavité. — Essor.

8—Petit-neveu de Jacques Cartier. — Terminaison. — Prénom de l'actrice Mousso.

9—Charmions. — Abrév. pieuse.

10—Qui ne dure qu'un jour. — Cage pour une mère et ses petits.

11—Bruits. — Etoffe d'une seule couleur. — Singe américain.

12—Ont la plupart du temps des ânes pour maris. — Inflammation de l'artère aorte.

13—Dans la rose des vents. — Avoir le courage de. — Suit l'avent.

14—Estonie. — En tenue d'Eve. —Un bloc brut.

15—Vaillant soldat canadien. — Charges d'ânes.

VERTICALEMENT

1—Incarne mademoiselle Laloge. — Président du premier parlement canadien (1792).

2—Un Canadien qui se paie la tête des gens. — Partie de la Méditerranée.

3—Parlent avec leurs mains. — Patrie d'Anacréon.

4—Petit-fils de Dardanus. — Limon fin. — Thorium.

5—Fait une grande enjambée. — Préfixe. — Rév. père. — Etoffe coûteuse.

6—Pronom. — Ornées

7—Partie du cheval. — Au bon air. — Comprend.

8—Le Danube a porté ce nom.— Ulm en désordre. — Les gens y meurent subitement.

9—Fort. — Victoire de Napoléon. —Art. espagnol.

10—Mesure algérienne. — Village du comté de Vaudreuil.

11—Large cuvette. — Unité de force, dans le système CGS. —Entoura les cigares.

12—Rôle de Gabriel Gascon. — Notre-Seigneur. — Annonceur à CBFT.

13—Chaud et humide. — Délayé —Sorte de taie ronde

14—Peintre fils de Suzanne Valadon. — Avant le jour — Chemin de halage

15— Rey-Duzil — Personnage de "La pension Velder" — Saisons.